



# 哈皮皮

## 快乐成长 系列

专为5-6岁  
孩子设计

说  
图书

### 听话的孩子有错吗

黄 宇 著 杨思帆 绘



接力出版社

全国百佳图书出版单位  
Top 100 Publishing Houses in China



# 哈皮皮

Hā Pí Pí  
Kuàilè Chéngzhǎng  
Xīlì

## 快乐成长 系列

Tinghuà De Háizi Yǒu Cuò Ma  
听话的孩子有错吗

黄 宇 著 杨思帆 绘



## 图书在版编目 (CIP) 数据

听话的孩子有错吗 / 黄宇著；杨思帆绘. —南宁：接力出版社，  
2014.1

(哈皮皮快乐成长系列)

ISBN 978-7-5448-3227-4

I. ①听… II. ①黄… ②杨… III. ①汉语拼音—儿童读物  
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第258479号

---

责任编辑：李 炜 邓文华 文字编辑：马 璇

美术编辑：王 雪 封面设计：杨思帆

责任校对：高 雅 责任监印：刘 冬 媒介主理：耿 磊

社长：黄 俭 总编辑：白 冰

出版发行：接力出版社 社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：010-65546561（发行部） 传真：010-65545210（发行部）

<http://www.jielibj.com> E-mail:jieli@jielibook.com

经销：新华书店 印制：北京尚唐印刷包装有限责任公司

开本：880毫米×1250毫米 1/24 印张： $6\frac{4}{24}$  字数：80千字

版次：2014年1月第1版 印次：2014年1月第1次印刷

印数：00 001—20 000册 定价：22.80元

---



## 版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440

目  
录



- 001 可恶的减法
- 006 生日蛋糕
- 011 甜老师是女巫
- 016 女巫怕青蛙
- 022 宠物曰
- 028 伤心的帽子
- 034 美味的狗粮
- 039 我的地盘我做主
- 044 可怕的亲亲
- 050 臭袜子失踪案
- 056 大盗落网记
- 062 六一联欢会

- 069 “妈妈经”
- 077 游泳历险
- 084 超级英雄
- 090 金刚的魔法
- 096 为什么大人的胆子那么小
- 101 罚站+罚站=孤独
- 106 钓假牙
- 113 听话的孩子
- 118 我是一只兔子
- 124 猜密码
- 128 米饭宠物
- 134 这球踢的



# kě wù de jiǎn fǎ 可恶的减法

shù xué kè shàng Jīn Gāng lián děng yú jǐ hái yào bǎn  
数学课上，金刚连 5-3 等于几还要扳  
zhe zhǐ tou shǔ lái shǔ qù zhēn shì bèn dào jiā le  
着指头数来数去，真是笨到家了。

xíà kè le wǒ jiào Jīn Gāng yì qǐ chū qu wán tā shuō  
下课了，我叫金刚一起出去玩，他说  
tā hái yào duì fù zhè xiē shù zì  
他还要对付这些数字。

wèi le ràng Jīn Gāng kuài diǎn er xué huì jiǎn dān de jiā jiǎn  
为了让金刚快点儿学会简单的加减  
fǎ wǒ jué dìng gěi tā dāng yì huí lǎo shī  
法，我决定给他当一回老师。

wǒ gěi tā jǔ lì zì shuō jiǎ rú nǐ yǒu gēn bàng  
我给他举例子说：“假如你有 5 根棒  
bang táng gěi wǒ gēn nǐ hái shèng jǐ gēn  
棒糖，给我 3 根，你还剩 几根？”

Jīn Gāng shuō gēn běn jiù méi yǒu bàng bang táng  
金刚说：“根本就没有棒棒糖。”

wǒ nài zhe xìng zi shì jiǎ rú  
我耐着性子：“是假如。”

Jīn Gāng yáo yáo tóu jiǎ rú jiù shì méi yǒu  
金刚摇头：“‘假如’，就是没有。”

zhēn méi bān fǎ wǒ zhǐ hǎo pǎo dào xué xiào duì miàn de xiǎo  
真没办法，我只好跑到学校对面的小

mài diàn mǎi le gēn bàng bang táng  
卖店，买了5根棒棒糖。

ná zhe wǒ jiāng bàng bang táng sāi dào Jīn Gāng shǒu  
“拿着！”我将棒棒糖塞到金刚手  
里，“现在，你手里有5根棒棒糖，你给我  
gēn  
3根……”

Jīn Gāng shǒu lì wò zhe bàng bang táng yǎn jing yì zhǎ bù  
金刚手里握着棒棒糖，眼睛一眨不  
zhǎ de kàn zhe wǒ  
眨地看着我。

nǐ gěi wǒ gēn ya wǒ cuī cù zhe tā  
“你给我3根呀！”我催促着他。

Jīn Gāng tū rán jiāng bàng bang táng cáng dào shēn hòu wǒ  
金刚突然将棒棒糖藏到身后：“我  
gàn má yào gěi nǐ gēn  
干嘛要给你3根？”

“5—3，减法，笨蛋！”我真有点儿急了。

金刚将头一歪，摆出一副无赖相，

“我一根也不想给你！”

现在我才知道，当老师真不容易，尤

其教金刚这样的淘气学生。

金刚扯掉两根棒棒糖的包装纸，

然后将两根棒棒糖塞进嘴里，含混不清

地说：“现在我手里还剩3根，这跟你有

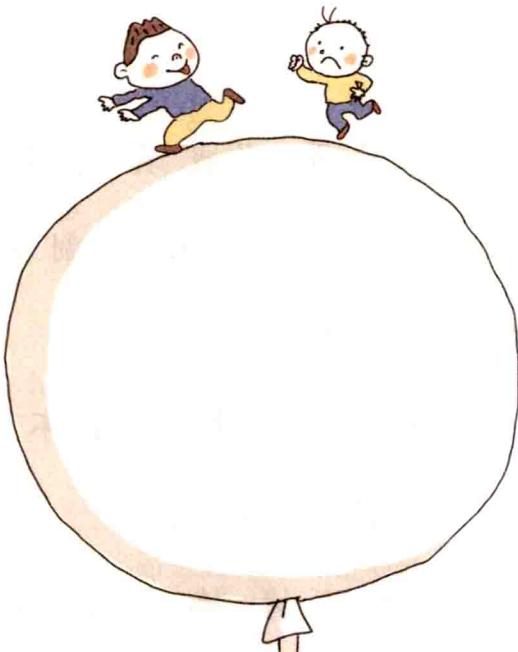
什么关系呀？”

我恨不得给他一拳。可又一想，甜老

师可不会因为我淘气而发脾气，于是我压

着火说：“好吧，本来我也准备奖励你两

根来着，剩下的3根还我吧。”



gēn bàng bang táng  
“3根棒棒糖

nǐ zhī dào děng yú duō shǎo  
你知道等于多少

bang táng wèn wǒ  
棒糖问我。

děng yú ..... méi  
“等于.....没

Jīn Gāng shǒu lì de gēn bàng  
金刚手里的3根棒

kàn wǒ bǎ bàng bàng  
看我把棒棒

jiǎn qu gēn bàng bang táng  
减去3根棒棒糖，  
ma Jīn Gāng jǔ zhe bàng  
吗？”金刚举着棒

le ..... wǒ yì bà qiǎng guo  
了.....”我一把抢过  
bang táng  
棒糖。

táng zhuāng jìn kǒu dài Jīn  
糖装进口袋，金

Gāng jí le nǐ hái méi jiāo wán ne  
刚 急 了：“你 还 没 教 完 呢！”

wǒ jiān dìng de yáo yao tóu bù jiāo le  
我 坚 定 地 摆 摆 头：“不 教 了！”

nǐ shuō huà bù suàn shù Jīn Gāng xiàng wǒ pū guo lái  
“你 说 话 不 算 数！”金 刚 向 我 扑 过 来。

wǒ hé Jīn Gāng bào zài yì qǐ nǐ yì quán wǒ yì jiǎo de  
我 和 金 刚 抱 在 一 起，你 一 拳 我 一 脚 地  
dǎ qǐ lai  
打 起 来。

bù yí huì er Wáng Tiān tiān jiù dài zhe Tián lǎo shī gǎn guo  
不 一 会 儿，王 天 天 就 带 着 甜 老 师 赶 过  
lai le  
来 了。

tā shuō huà bù suàn shù hái méi jiāo huì wǒ ne  
“他 说 话 不 算 数，还 没 教 会 我 呢 …… ”

Jīn Gāng yì liǎn de wěi qu  
金 刚 一 脸 的 委 屈。

wǒ de bàng bàng táng bàng bàng táng zài wǒ dǎ jià  
“我 的 棒 棒 糖 …… ”棒 棒 糖 在 我 打 架  
de shí hou fěn shēn suì gǔ le wǒ jìng rán yì gēn yě méi chī  
的 时 候 “粉 身 碎 骨” 了，我 竟 然 一 根 也 没 吃  
dào cóng jīn tiān qǐ wǒ de dí rén jiù shì kě wù de  
到。从 今 天 起，我 的 敌 人 就 是 —— 可 恶 的  
jiǎn fǎ  
减 法。

shēng rì dàn gāo  
**生日蛋糕**

jīn tiān wǒ guò shēng rì  
今天我过生日。

mā ma sòng wǒ de lǐ wù jiù shì ràng wǒ zì jǐ qīn shǒu  
妈妈送我的礼物就是：让我自己亲手  
zuò yí gè dàn gāo  
做一个蛋糕。

wǒ hěn jī dòng xiǎng yi xiǎng bù shì qù dàn gāo diàn  
我很激动。想一想，不是去蛋糕店

mǎi ér shì qù dàn gāo diàn zuò duō yǒu chéng jiù gǎn a  
买，而是去蛋糕店做，多有成就感啊！

dào le dàn gāo diàn xǐ gān jìng shǒu hòu wǒ hé mā ma  
到了蛋糕店，洗干净手后，我和妈妈  
huàn shàng bái dà guà dài shàng gāo gāo de chú shī mào jìng zi  
换上白大褂，戴上高高的厨师帽。镜子  
lì de wǒ biàn chéng le yí gè wēi suō bǎn de dàn gāo shī fu  
里的我，变成了一个微缩版的蛋糕师傅，

yào duō shén qì yǒu duō shén qì  
要多神气有多神气！

zhàn zài gōng zuò tái qián tīng dàn gāo shī fù jiāo wǒ cǎo  
站在工作台前，听蛋糕师傅教我操  
zuò zhè shì dàn gāo pēi zi mǒ nǎi yóu de shí hou  
作：“这是蛋糕胚子，抹奶油的时候……”

dàn gāo shī fù de huà cóng wǒ zuǒ ēr duo liú jìn qu yòu  
蛋糕师傅的话，从我左耳朵溜进去，又  
cóng yòu ēr duo liú zǒu le kōng qì zhōng nà xiāng pēn pēn de  
从右耳朵溜走了。空气中，那香喷喷的  
nǎi yóu wèi dǎo ràng wǒ bù tíng de yàn kǒu shuǐ wǒ yǐ jīng pò bù  
奶油味道，让我不停地咽口水，我已经迫不  
jí dài de yào yì xiǎn shēn shǒu le  
及待地要一显身手了。

hǎo bù róng yì děng dàn gāo shī fù jiǎng wán le wǒ gǎn jǐn  
好不容易等蛋糕师傅讲完了，我赶紧  
ná qí gōng jù dāo kāi shǐ duì zhe dàn gāo pēi zi mǒ nǎi yóu  
拿起工具刀，开始对着蛋糕胚子抹奶油。  
wǒ xǐ huan chī nǎi yóu xiāng xiāng de tián tián de suǒ yǐ wǒ  
我喜欢吃奶油，香香的、甜甜的，所以，我  
mǒ le yì céng yòu yì céng zhí dào bǎ dàn gāo biàn chéng yí gè  
抹了一层又一层，直到把蛋糕变成一个  
dà xuě rén  
大雪人。

wǒ kàn le yì yǎn shēn páng de mā ma tā zhòu zhe méi  
我看了一眼身旁的妈妈，她皱着眉

tóu      què      yí      jù      huà      yě      bù  
头，却一句话也不

shuō      wǒ      men      shì      xiān      shuō      hǎo  
说。我们事先说好

de      mā      ma      zhǐ      xǔ      kàn      bù      xǔ  
的，妈妈只许看不许

shuō      yí      gè      zì      yě      bù      kě  
说，一个字也不可

yǐ      wǒ      yào      fàng      xīn      dà  
以。我要放心、大

dǎn      kuài      lè      de      zuò      yí      gè      zì  
胆、快乐地做一个自

jǐ      xǐ      huān      de      shēng      rì      dàn      gāo  
己喜欢的生日蛋糕。

chèn      mā      ma      bù      zhù      yì  
趁妈妈不注意，

wǒ      gǎn      jǐn      tiǎn      shàng      yì      kǒu      zhān      zài  
我赶紧舔上一口粘在

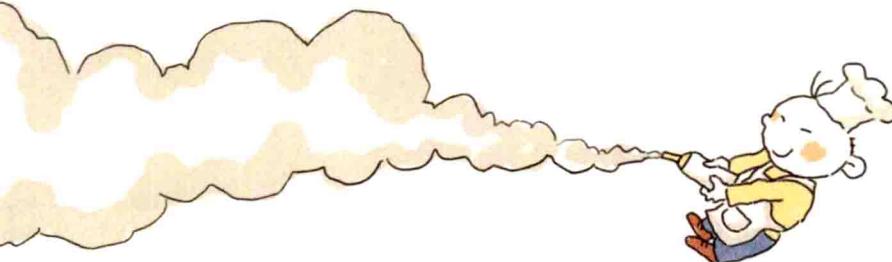
shǒu      shàng      de      nǎi      yóu      zhēn      xiāng      a  
手上的奶油，真香啊！

xià      zài      wǒ      yào      zài  
现在，我要在



dàn gāo shàng miàn bǎi huā yàng le      xiān bǎ sān bàn jú zi bǎi chéng  
蛋糕上面摆花样了。先把三瓣橘子摆成  
lóu tī zài yòng qiǎo kè lì huà gè dà fáng zi fáng zi li yǒu  
楼梯，再用巧克力画个大房子，房子里有  
yòng lán méi pīn chéng de xiǎo hái er wǒ tiāo le lǎo bàn tiān  
用蓝莓拼成的小孩儿。我挑了老半天，  
yòng yí gè cǎo méi zuò bà ba yí gè pú tao zuò mā ma  
用一个草莓做爸爸，一个葡萄做妈妈。  
kuài zuò wán le wǒ gǎn jǐn yòu jiǎng lì zì jǐ yì kǒu  
快做完了，我赶紧又“奖励”自己一口  
nǎi yóu  
奶油！

yuǎn kàn kan jìn kàn kan wǒ qīn shǒu zuò de dàn gāo nà  
远看看，近看看，我亲手做的蛋糕那  
shì xiāng dāng piào liang bù guò zhōu wéi shì bu shì yīng gāi xiàng  
是相当漂亮。不过，周围是不是应该像  
qí tā dàn gāo yí yàng wéi yì quān piào liang de nǎi yóu huā biān  
其他蛋糕一样，围一圈漂亮的奶油花边  
ya wǒ ná qí nǎi yóu bàng duì zhe dàn gāo jǐ xià qu qí  
呀。我拿起奶油棒，对着蛋糕挤下去。奇  
guài méi jǐ chu lái  
怪，没挤出来。



wǒ bǎ nǎi yóu bàng cháo zì jǐ kàn dào dǐ nǎ li chū  
我把奶油棒朝向自己，看到底哪里出  
le wèn tí méi xiǎng dào shǒu yí yòng jìn er pū chī yì  
了问题。没想到，手一用劲儿，扑哧一  
shēng nǎi yóu pēn le wǒ yì liǎn  
声，奶油喷了我一脸。

mā ma xiào de qián yǎng hòu hé yǒu nà me kě xiào ma  
妈妈笑得前仰后合，有那么可笑吗？

wǒ shēn chū cháng shé tou fēi kuài de zài zuǐ biān tiǎn lái  
我伸出长舌头，飞快地在嘴边舔来  
tiǎn qù bìng zài shuāng shǒu de bāng zhù xià xùn sù bǎ yì liǎn  
舔去，并在双手的帮助下，迅速把一脸  
de nǎi yóu chī guāng le  
的奶油吃光了。

wǒ dǎ le gè gé er dàn gāo zhōng yú zuò hǎo le  
我打了个嗝儿，蛋糕终于做好了。

kàn zhe dàn gāo shī fu bǎ tā zhuāng jìn dàn gāo hé jì  
看着蛋糕师傅把它装进蛋糕盒，系  
shàng fěn hóng de sī dài wǒ què méi le wèi kǒu  
上粉红的丝带，我却没了胃口。

cǐ shí cǐ kè wǒ yì diǎn er yě bù xiǎng chī dàn gāo  
此时此刻，我一点儿也不想吃蛋糕  
le .....  
了 .....

Tián lǎo shī shì nǚ wū  
**甜老师是女巫**

“告诉你一个秘密。”下课时，胡小涂

tōu tōu duì wǒ shuō      Tián lǎo shī shì gè nǚ wū  
偷偷对我说，“甜老师是个女巫！”

bù kě néng      Tián lǎo shī nà me piào liang      cái bù kě  
“不可能！”甜老师那么漂亮，才不可

néng shì chǒu lòu de nǚ wū ne      wǒ rèn wéi Hú Xiǎo tú zài hú  
能是丑陋的女巫呢。我认为胡小涂在胡

shuō bā dào  
说八道。

Hú Xiǎo tú gào su wǒ      tā bǎo zhèng zhè yí qiè dōu shì zhēn  
胡小涂告诉我，他保证这一切都是真

de 。 zuó tiān wǎn shàng tā tān wán wàng le xiě zuò yè jié guǒ  
的。昨天晚上他贪玩忘了写作业，结果

yí jìn jiào shì Tián lǎo shī jiù dīng zhe tā wèn      shì bu shì méi  
一进教室，甜老师就盯着他问：“是不是没

xiě zuò yè  
写作业？”

zhǐ yǒu nǚ wū cái huì suàn chū lái      Hú Xiǎo tú píng shí  
“只有女巫才会算出来！”胡小涂平时  
xī xī hā hā de yì zhāng liǎn      xiān zài yì běn zhèng jīng de bǎn  
嘻嘻哈哈的一张脸，现在一本正经地板  
zhe      yì diǎn er yě bù xiàng kāi wán xiào de yàng zi  
着，一点儿也不像开玩笑的样子。

nà tā huì fēi ma      wǒ hái shì bù xiāng xìn      nǚ wū  
“那她会飞吗？”我还是不相信，“女巫  
dōu huì fēi  
都会飞。”

tā kěn dìng zài wǎn shàng fēi      chèn wǒ men kàn bu jiàn de  
“她肯定在晚上飞，趁我们看不见的  
shí hou      Hú Xiǎo tú sī kǎo de yàng zi hěn hǎo xiào      tā kěn  
时候。”胡小涂思考的样子很好笑，“她肯  
dìng yǒu bǎ mó fǎ sǎo zhōu      zhǐ yào zhǎo dào mó fǎ sǎo zhōu      jiù  
定有把魔法扫帚。只要找到魔法扫帚，就  
néng zhèng míng wǒ shuō de dōu shì zhēn de le  
能证明我说的都是真的了。”

mó fǎ sǎo zhōu      wǒ xiān zài duì zhè jiàn shì yǐ jīng yuè  
“魔法扫帚？”我现在对这件事已经越  
lái yuè gǎn xìng qù le      rú guǒ Tián lǎo shī zhēn de shì gè nǚ  
来越感兴趣了，如果甜老师真的是个女  
wū      tā méi zhǔn er huì jiāo wǒ men mó fǎ      hái yǒu kě néng tōu  
巫，她没准儿会教我们魔法，还有可能偷